

*FACES OF THE STATE*  
*Secularism and Public Life in Turkey*  
Yael Navaro

Princeton University Press

All Rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from Publisher

Heretik Yayınları: 90

ISBN: 978-605-9436-55-7

©2020 Heretik Basın Yayın

Tüm hakları saklıdır. Yayıncı izni olmadan kısmen de olsa fotokopi, film, vb. elektronik ve mekanik yöntemlerle çoğaltılamaz.

1. Baskı: Eylül 2020, Ankara

Türkçe Söyleyen: Mukadder Okuyan - Işık Önal

Yayına Hazırlayan: Emre Can Dağlıoğlu

Sayfa Düzeni ve Kapak: Ali İmren

**Heretik Basın Yayın**

Kültür Mahallesi, Yüksel Cad., 41/2, Kızılay, Çankaya, Ankara

Tel: +90 (312) 418 52 00 • Faks: +90 (312) 418 50 00

Sertifika No: 41952

İnternet Sitesi: [heretik.com.tr](http://heretik.com.tr)

Twitter: [twitter.com/heretikyayin](https://twitter.com/heretikyayin)

Facebook: [facebook.com/heretikyayin](https://facebook.com/heretikyayin)

E-mail: [info@heretik.com.tr](mailto:info@heretik.com.tr)

Bizim Büro Basım Evi Yayın ve Dağ. Hiz. San. ve Tic. Ltd. Şti.

Zübeyde Hanım Mah. Sedef Cad. 6/A Altındağ/Ankara

Sertifika No: 42488

Yael Navaro

# DEVLETİN SURETLERİ

Türkiye'de Sekülerizm ve Kamusal Yaşam

Türçe Söyleyenler

Mukadder Okuyan - Işık Önal

HERETİK

## İçindekiler

İllüstrasyon Listesi.....	8
---------------------------	---

### GİRİŞ

#### Yarı Bilinçli Haller:

<b>Kent Yaşamının Siyaseti ve Ruhü .....</b>	<b>9</b>
<i>Şehre Giriş .....</i>	<i>9</i>
<i>Kamusal Hayatta Sekülerizm .....</i>	<i>18</i>
<i>Türk Astronot ve Küçük Prens.....</i>	<i>21</i>
<i>“Türk Kültürü”nün İnşası .....</i>	<i>25</i>
<i>“Türkiye Antropolojisi” .....</i>	<i>29</i>
<i>Pek-de-Yerli-Olmayan Antropolog.....</i>	<i>31</i>
<i>Politik Olanı Araştırmak.....</i>	<i>33</i>

### BÖLÜM 1: KÜLTÜR POLİTİKASI

<b>1. Kültür Kehanetleri: Söylentiler, Mizah ve “İslâmî Toplum Hayatı”na Dair Sekülerist Fikirler .....</b>	<b>29</b>
<i>“Yerli” .....</i>	<i>39</i>
<i>Kâbus Öyküleri.....</i>	<i>46</i>
<i>Söylenti mi Gerçek mi? .....</i>	<i>58</i>
<i>Mevzubahis Meseleler .....</i>	<i>69</i>
<i>Kehanet.....</i>	<i>75</i>
<i>Kamusal Hayat ve “Yerel Kültür”ün İnşası.....</i>	<i>79</i>

## 2. Türkiye'nin Yeri:

<b>Muğlak Bir Alanda Tartışmalı Bölgecilik</b> .....	81
<i>Bir Gösterge olarak "Türkiye"</i> .....	81
<i>"Bölge"nin Tarihi</i> .....	83
<i>Suudi Arabistan'daki Kafa Kesmeler</i> .....	93
<i>Gümrük Birliği'ne Girmek</i> .....	101
<i>Türkiye'nin Yeri</i> .....	106
<i>"Bölge" Üzerindeki Çekişme</i> .....	116
<i>"Orta Doğulu Kadın"</i> .....	120
<i>Bölge Çalışmalarını Yeniden Düşünmek</i> .....	130

## 3. Kimlikler Piyasası:

<b>Sekülerliği ve İslâm'ı Alıp Satmak</b> .....	137
<i>"Kültür"ü Tüketmek</i> .....	137
<i>Bir Meta Olarak Başörtüsü</i> .....	143
<i>Sekülarist Metalar</i> .....	148
<i>İstanbul'un Yeni Pazarları</i> .....	155
<i>İslamcı Mağazalar</i> .....	163
<i>Bir Ticarî Marka Olarak İslâm</i> .....	170
<i>Sembollerin Gücü</i> .....	182
<i>Kimlikler Piyasası</i> .....	187

## BÖLÜM 2: DEVLET İÇİN FANTEZİLER

### 4. Devlet için Ritüeller: Kamusal Devletçilik

<b>ve "Sivil Toplum"un Üretilmesi</b> .....	195
<i>Asker Uğurlaması</i> .....	195
<i>Leviathan olarak Güreşçi</i> .....	204

<i>Bayrak Kampanyası</i> .....	213
<i>“Sivil Toplum” diye Bir Şey Var mı?</i> .....	218
<i>“Toplumun Berrak Bir Yansıması”</i> .....	229
<i>“Halkın Bayramı”</i> .....	240
<i>“Toplum”un Aktör olarak Rolü</i> .....	253
<b>5. Devlet için Fanteziler: Aldatmaca, Sinizm ve Devlet İdaresinin Gündelik Hayata Yansıması ...</b>	<b>257</b>
<i>“Devlet” diye Bir Şey Var mı?</i> .....	257
<i>Sıradanlaşmış Sinizm</i> .....	278
<i>“Devlet”e Çarpan Kamyon</i> .....	286
<i>Devlet Eliyle İşlenen Suçların Cazibesi</i> .....	301
<i>“Devlet”in Öte Dünyası</i> .....	306
<b>6. Atatürk Kültü: Sekülerist Bir Liderin Esrarengiz Suretlerde Ortaya Çıkışı</b> .....	<b>315</b>
<i>Şeytanı Durduran Bir Haç Gibi</i> .....	319
<i>“Bir Aziz’in Türbesine Ziyaretler”</i> .....	320
<i>Mistik Görüntüler</i> .....	324
<i>Ruh Çağırma</i> .....	326
<i>Rakamların Gizli Gücü</i> .....	327
<i>Heykeller ve Putlar</i> .....	329
<i>Devlet Başkanları</i> .....	334
<i>Sekülerist Aşırılıklar</i> .....	338
<b>Kaynakça</b> .....	<b>341</b>